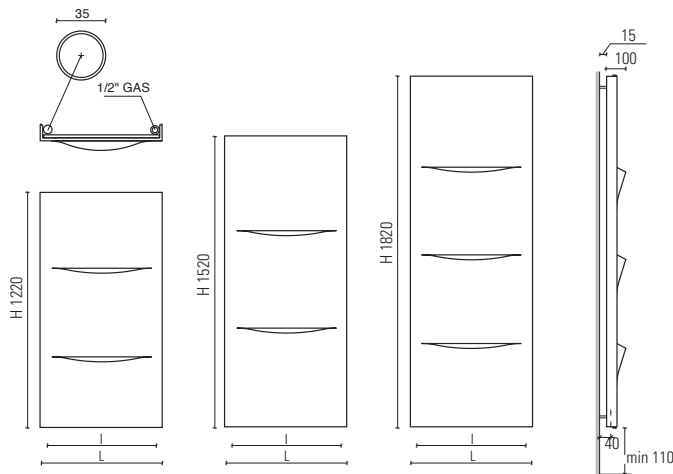


CUT SINGLE VERTICAL



Interasse dal centro foro al muro 40 mm.
Distance between hole center and wall 40 mm.
Distance du centre du trou au mur 40 mm.
Abstand zwischen Lochmitte und Wand 40 mm.
Distancia entre el centro del agujero y el muro 40 mm.
Расстояние между центром отверстия и стеной – 40 мм.



design by Alessandro Caneva

codice code code Artikel Nr. codigo код	altezza height hauteur Höhe altura высота	larghezza width largeur Breite ancho ширина	interasse distance between bars entraxe Achsabstand distancia entre centros межцентровое расстояние	peso weight poids Gewicht peso вес	output мощность watt*	Watt = Kcal/h ÷ 0,860 Kcal/h = Watt × 0,860	
						output мощность watt*	output мощность watt*
	H mm	L mm	I mm	Kg	Δt50	Δt30	Δt26
FCUT12520...	1220	535	460	27	475	250	209
FCUT12620...	1220	635	560	31	570	300	251
FCUT15520...	1520	535	460	34	600	316	264
FCUT15620...	1520	635	560	40	720	379	317
FCUT18520...	1820	535	460	39	708	373	312
FCUT18620...	1820	635	560	46	850	447	374

- * I watt hanno valori provvisori in attesa di certificazione Δt50.
- * The watt values are not definitive awaiting for Δt50 certification.
- * Le nombre de Watts est une valeur indiquée à titre provisoire dans l'attente de la certification Δt50.
- * Die Wattwerte sind noch provisorisch in Erwartung von Δt50 Zertifizierung.
- * Los Vatios tienen valores provisionales en espera de la certificación Δt50.
- * До получения сертификата Δt50 приводится предварительное значение мощности в ваттах.

*materiale disponibile a magazzino, solo nel colore bianco standard, salvo venduto. *goods available on stock, except sold items. *marchandise disponible en stock, sauf déjà vendu. *im Lager verfügbare Ware, wenn nicht bereits verkauft. *material disponible en estoc, salvo el vendido. *изделие имеется в наличии на складе, за исключением проданного.

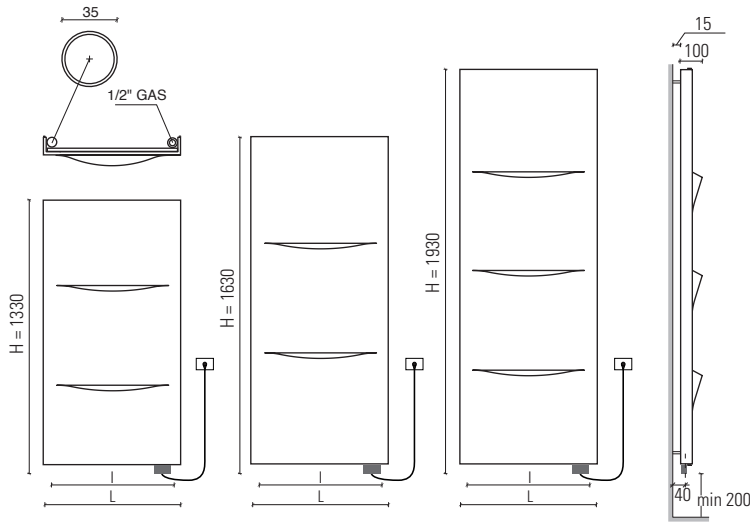
CUT SINGLE VERTICAL - ICE DOUBLE VERTICAL

I radiatori sono completi di kit di fissaggio a parete e valvola di sfato. La versione cromata NON è disponibile. Pressione di collaudo: 5,2 bar Pressione di esercizio: 4 bar Materiale: Acciaio al carbonio	The radiators are equipped with a kit for fixing them to the wall and with an exhaust valve. Chromed version is NOT available. Testing pressure: 5,2 bar Working pressure: 4 bar. Material: carbon-steel	Les radiateurs sont munis d'un kit de fixation murale et d'une soupape de décompression. La version chromée N'EST PAS disponible. Pression d'essai: 5,2 bars Pression d'exercice: 4 bars Matière: Acier au charbon	Die Heizkörper sind mit Wandbefestigungsset und Luftventil ausgerüstet. Die verchromte Version ist NICHT verfügbar. Prüfungsdruck: 5,2 bar Betriebsdruck: 4 bar Stoff: Kohlenstoffstahl	Los radiadores están provistos de kit de fijación a la pared y de válvula de desahogo. La versión cromada NO está disponible. Presión de ensayo: 5,2 bar Presión de trabajo: 4 bar Material: Acero de carbon	Радиаторы укомплектованы набором крепежных деталей для закрепления на стене и выпускным клапаном. Хромированная версия в продаже ОТСУТСТВУЕТ. Давление при испытании – 5,2 бар Рабочее давление – 4 бар Под заказ радиаторы могут проходить испытание при 16 бар в случае рабочего давления 12 бар. Повышение цен на 7%. Материал – углеродистая сталь.
--	---	---	--	---	---

Allacciamento 50 mm centrale per valvola remota **a richiesta** solo per SINGLE. 50 mm central connection for remote valve **on request** only for SINGLE. Raccordement central 50 mm pour vannes à distance **sur demande** pour SINGLE seulement. Mittelanschluss 50 mm für Fernventile **Auf Anfrage** nur für SINGLE. Conexión central 50 mm para válvula remota **bajo pedido** solo para SINGLE. 50 mm центральное подключение с удаленными клапанами возможно **по запросу** только для одинарных радиаторов



CUT SINGLE VERTICAL ELEC



Interasse dal centro foro al muro 40 mm.
Distance between hole center and wall 40 mm.
Distance du centre du trou au mur 40 mm.
Abstand zwischen Lochmitte und Wand 40 mm.
Distancia entre el centro del agujero y el muro 40 mm.
Расстояние между центром отверстия и стеной – 40 мм.



design by Alessandro Caneppa

Resistenza solo a destra e inserita verticalmente nel collettore.
Electric element only on the right side and inserted vertically into the manifold.
Resistance électrique seulement à droite et insérée verticalement dans le collecteur.
Heizpatrone nur rechts und im Kollektor vertikal eingesetzt.
Resistencia sólo a la derecha y insertada verticalmente en el colector.
Электротен только справа и расположен вертикально в радиаторе.

NEWS

Resistenza elettrica con costo aggiuntivo del 3%
potenza elettrica resistenza **MAX 1000watt**
Electric resistance with additional cost 3%
output for electrical version **MAX 1000watt**
Resistance électrique avec coût supplémentaire 3%
puissance en version électrique **MAX 1000watt**
Heizstab mit Mehrpreis 3%
Leistung der elektrischen Ausführung **MAX 1000watt**
Resistencia eléctrica con costo adicional 3%
output version eléctrica **MAX 1000watt**
Электрическое сопротивление за дополнительную плату 3%
мощность электрического варианта **MAX 1000watt**

A

Interasse Centrale 50 mm **a richiesta**.
Central distance between centers 50 mm **on request**.
Entraxe centrale 50 mm **sur demande**.
Mittelanschluss 50 mm **Auf Anfrage**.
Distancia entre centros de 50 mm, **bajo pedido**.
По запросу радиатор может выполняться с центральным межосевым расстоянием, равным 50 мм.

C

Interasse Sinistro 50 mm **a richiesta**.
Left distance between centers 50 mm **on request**.
Entraxe gauche 50 mm **sur demande**.
Linksanschluss 50 mm **Auf Anfrage**.
Distancia a izquierda entre centros de 50 mm, **bajo pedido**.
По запросу радиатор может выполняться с право межосевым расстоянием, равным 50 мм.

50 mm sinistro.
50 mm left.
50 mm gauche.
50 mm links.
50 mm izquierda.
50 мм влево

CUT SINGLE VERTICAL ELEC



codice code Artikel Nr. codigo код	altezza* height* hauteur* Höhe* altura* высота*	larghezza width largeur Breite ancho ширина	interasse distance between bars entraxe Achsabstand distancia entre centros межцентровое расстояние	peso radiatore + glicole weight of radiator + glycole poids du radiateur + glycol Gewicht inkl. Glykol peso radiador + glicole вес радиатор + глицоль	output versione idraulica output water heating puissance en version eau chaude Leistung der Wasser- ausführung output version agua calda мощность гидравлического варианта	potenza elettrica resistenza output for electrical version puissance en version électrique Leistung der elektrischen Ausführung output version eléctrica мощность электрического варианта
	H mm	L mm	I mm	Kg	Δt50 watt*	watt*
FCUT12520...	1330	535	390	30	475	700
FCUT12620...	1330	635	490	34	570	700
FCUT15520...	1630	535	390	37	600	700
FCUT15620...	1630	635	490	43	720	700
FCUT18520...	1930	535	390	42	708	1000
FCUT18620...	1930	635	490	52	850	1000

- * I watt hanno valori provvisori in attesa di certificazione Δt50.
- * The watt values are not definitive awaiting for Δt50 certification.
- * Le nombre de Watts est une valeur indiquée à titre provisoire dans l'attente de la certification Δt50.
- * Die Wattwerte sind noch provisorisch in Erwartung von Δt50 Zertifizierung.
- * Los Vatios tienen valores provisionales en espera de la certificación Δt50.
- * До получения сертификата Δt50 приводится предварительное значение мощности в ваттах.

<ul style="list-style-type: none"> * Incluso il termostato analogico di 110 mm * Included 110 mm high analogic room control * Inklus boitier de régulation analogique de 110 mm * Inkl. Raumthermostat (110 mm) * Incluido termostato por ambiente analogico de 110 mm * Включа аналоговый термостат 110 мм 	<p>Scatola termostato bianca di serie per radiatori bianchi. Scatola termostato cromata di serie per radiatori colorati e finiture inox. Standard white thermostat box for white radiators. Standard chromed thermostat box for coloured and stainless steel finishings radiators. Boîtier thermostat blanc de série pour radiateurs blancs. Boîtier thermostat chromée de série pour radiateurs colorés et finitions inox. Serienmäßig weißes Thermostatgehäuse für weiße Heizkörper. Serienmäßig verchromte Thermostatgehäuse für bunte Heizkörper und Edelstahlfinish. Caja de termostato blanca de serie para radiadores blancos. Caja de termostato cromado de serie para radiadores coloreados y acabados inox. Корпус термостата белый стандартный для белых радиаторов. Стандартный хромированный термостат для цветных радиаторов и радиаторов в отделке нержавеющей стали.</p>
---	--

<p>I radiatori sono completi di kit di fissaggio a parete e valvola di sfogo. La versione cromata NON è disponibile. Pressione di collaudo: 5,2 bar Pressione di esercizio: 4 bar Materiale: Acciaio al carbonio Allacciamenti possibili.</p>	<p>The radiators are equipped with a kit for fixing them to the wall and with an exhaust valve. Chromed radiators NOT available. Testing pressure: 5,2 bar Working pressure: 4 bar Material: carbon-steel Possible connections.</p>	<p>Les radiateurs sont munis d'un kit de fixation murale et d'une soupape de décompression. La version chromée N'EST PAS disponible. Pression d'essai: 5,2 bars Pression d'exercice: 4 bars Matériau: Acier au charbon Branchements possibles.</p>	<p>Die Heizkörper sind mit Wandbefestigungsset und Luftventil ausgerüstet. Die verchromte Version ist NICHT verfügbar. Prüfungsdruck: 5,2 bar Betriebsdruck: 4 bar Stoff: Kohlenstoffstahl Mögliche Anschlüsse.</p>	<p>Los radiadores están provistos de kit de fijación a la pared y de válvula de desahogo. La versión cromada NO está disponible. Presión de ensayo: 5,2 bar Presión de trabajo: 4 bar Material: Acero de carbono Empalmes standard.</p>	<p>Радиаторы укомплектованы набором крепежных деталей для закрепления на стене и выпускным клапаном. Хромированная версия в продаже ОТСУТСТВУЕТ. Давление при испытании – 5,2 бар Рабочее давление – 4 бар Материал – углеродистая сталь Возможные варианты гидравлических соединений.</p>
---	---	--	---	---	--

CUT
SINGLE
VERTICAL
ELEC
PLUS



Interasse dal centro foro al muro 40 mm.
Distance between hole center and wall 40 mm.
Distance du centre du trou au mur 40 mm.
Abstand zwischen Lochmitte und Wand 40 mm.
Distancia entre el centro del agujero y el muro 40 mm.
Расстояние между центром отверстия и стеной – 40 мм.



design by Alessandro Caneva

Resistenza solo a sinistra e inserita verticalmente nel radiatore.
Electric element only on the left side and inserted vertically into the radiator.
Resistance électrique seulement à gauche et insérée verticalement dans le radiateur.
Heizpatrone nur links und im Heizkörper vertikal eingesetzt.
Resistencia sólo a la izquierda y insertada verticalmente en el radiador.
Электротен только слева и расположен вертикально в радиаторе.

Ricevitore nascosto, termostato programmabile in radiofrequenza.
Concealed receiver, programmable remote-controlled thermostat.
Récepteur caché, thermostat programmable par radiofréquence.
Versteckter Empfänger, über Funkübertragung programmierbarer Thermostat.
Receptor oculto, termostato programable por radiofrecuencia.
(Скрытый приемник, термостат программируемый беспроводной (радиочастота).)

codice code code Artikel Nr. codigo код	altezza height hauteur Höhe altura высота	larghezza width largeur Breite ancho ширина	peso radiatore + glicole weight of radiator + glycole poids du radiateur + glycol Gewicht inkl. Glykol peso radiador + glycole вес радиатор + гликоль	potenza elettrica resistenza output for electrical version puissance en version électrique Leistung der elektrischen Ausführung output version eléctrica мощность электрического варианта
	H mm	L mm	Kg	watt
EPFCUT12520	1220	535	30	700
EPFCUT12620	1220	635	34	700
EPFUCT15520	1520	535	37	700
EPFUCT15620	1520	635	43	700
EPFCUT18520	1820	535	42	1000
EPFCUT18620	1820	635	52	1000

I radiatori sono completi di kit di fissaggio a parete e valvola di sfiato. La versione cromata NON è disponibile. Materiale: Acciaio al carbonio	The radiators are equipped with a kit for fixing them to the wall and with an exhaust valve. Chromed radiators NOT available. Material: carbon-steel	Les radiateurs sont munis d'un kit de fixation murale et d'une soupape de décompression. La version chromée N'EST PAS disponible. Matière: Acier au charbon	Die Heizkörper sind mit Wandbefestigungsset und Luftventil ausgerüstet. Die verchromte Version ist NICHT verfügbar. Stoff: Kohlenstoffstahl	Los radiadores están provistos de kit de fijación a la pared y de válvula de desahogo. La versión cromada NO está disponible. Material: Acero de carbono	Радиаторы укомплектованы набором крепежных деталей для закрепления на стене и выпускным клапаном. Хромированная версия в продаже ОТСУТСТВУЕТ. Под заказ радиаторы могут проходить испытание при 16 бар в случае рабочего давления 12 бар. Материал – углеродистая сталь
--	---	--	--	---	---

CUT DOUBLE VERTICAL



Interasse dal centro foro al muro min. 77 / max 87
 Distance between hole center and wall min. 77 / max 87
 Distance du centre du trou au mur min. 77 / max 87
 Abstand zwischen Lochmitte und Wand min. 77 / max 87
 Distancia entre el centro del agujero y el muro min. 77 / máx 87
 Расстояние между центром отверстия и стеной – не менее 77 мм и не более 87 мм.



$$\text{Watt} = \text{Kcal/h} \div 0,860$$

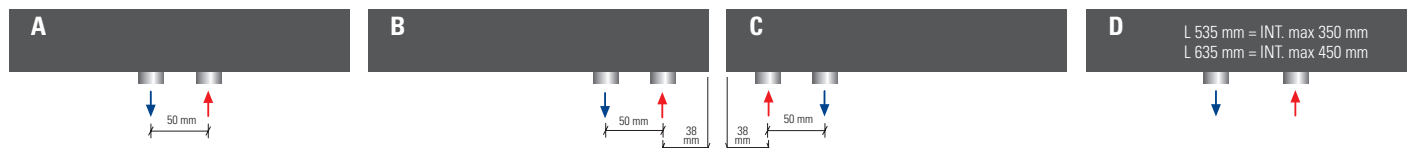
$$\text{Kcal/h} = \text{Watt} \times 0,860$$

codice code Artikel Nr. codigo код	altezza height hauteur Höhe altura высота	larghezza width largeur Breite ancho ширина	interasse distance between bars entraxe Achsabstand distancia entre centros междцентровое расстояние	peso weight poids Gewicht peso вес	output мощность watt*	output мощность watt*	output мощность watt*
	H mm	L mm	I mm	Kg	$\Delta t50$	$\Delta t30$	$\Delta t26$
FCUT12520...	1220	535	460	38	680	358	289
FCUT12620...	1220	635	560	44	816	419	347
FCUT15520...	1520	535	460	49	860	441	366
FCUT15620...	1520	635	560	57	1032	526	436
FCUT18520...	1820	535	460	56	1016	521	432
FCUT18620...	1820	635	560	66	1220	618	511

- * I watt hanno valori provvisori in attesa di certificazione $\Delta t50$.
- * The watt values are not definitive awaiting for $\Delta t50$ certification.
- * Le nombre de Watts est une valeur indiquée à titre provisoire dans l'attente de la certification $\Delta t50$.
- * Die Wattwerte sind noch provisorisch in Erwartung von $\Delta t50$ Zertifizierung.
- * Los Vattios tienen valores provisionales en espera de la certificación $\Delta t50$.
- * До получения сертификата $\Delta t50$ приводится предварительное значение мощности в ваттах.

CUT SINGLE / DOUBLE VERTICAL

ALLACCIAMENTI IDRAULICI SPECIALI / SPECIAL CONNECTIONS / BRANCHEMENTS
 SPECIALS POSSIBLES / HYDRAULISCHE SONDERANSCHLÜSSE / EMPALMES HIDRÁULICOS
 ESPECIALES / СПЕЦИАЛЬНЫЕ СОЕДИНЕНИЯ



Interasse centrale 50 mm a richiesta.
 Central distance between centers 50 mm on request.
 Entraxe centrale 50 mm sur demande.
 Mittelanschluss 50 mm Auf Anfrage.
 Distancia entre centros de 50 mm, bajo pedido.
 По запросу радиатор может выполняться с
 центральным межосевым расстоянием, равным
 50 мм.

50 mm destro a richiesta.
 50 mm right on request.
 50 mm droite sur demande.
 50 mm rechts Auf Anfrage.
 50 mm derecha bajo pedido.
 По запросу 50 мм вправо

50 mm sinistro a richiesta.
 50 mm left on request.
 50 mm gauche sur demande.
 50 mm links Auf Anfrage.
 50 mm izquierda bajo pedido.
 По запросу 50 мм влево

Allacciamenti dal basso a richiesta.
 Bottom connection on request.
 Branchement par dessous sur demande.
 Anschluss von unten Auf Anfrage.
 Conexión por abajo bajo pedido.
 Гидравлическое соединение снизу выполняется
 по запросу.